

24629

8+

9 INHALT / TABLE OF CONTENTS / CONTENU / INHOUD / CONTENIDO / CONTENUTO / INNEHÅLL / INNHOLD / INDHOLD



DE Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter www.revell.de oder bei Ihrem Händler vor Ort.
UK US You can obtain spare parts from the online store at www.revell.de or from your local dealer.
FR CA Les pièces de rechange sont disponibles dans la boutique en ligne à l'adresse www.revell.de ou chez votre revendeur local.
NL Reserveonderdelen zijn verkrijgbaar in de onlineshop op www.revell.de of bij uw plaatselijke dealer.
ES US Las piezas de repuesto están disponibles en la tienda online en www.revell.de o en su distribuidor local.
IT I pezzi di ricambio sono disponibili nel negozio online all'indirizzo www.revell.de o presso il vostro rivenditore locale.
SE Reservdelar finns i webbutiken på www.revell.de eller hos din lokala återförsäljare.
NO Reservdelar finner du i nettbutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler.
DK Reservdele findes i onlinebutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler.

DE Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter www.revell.de oder bei Ihrem Händler vor Ort. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributeur.
FR CA Les pièces de rechange sont disponibles dans la boutique en ligne à l'adresse www.revell.de ou chez votre revendeur local. Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
NL Reserveonderdelen zijn verkrijgbaar in de onlineshop op www.revell.de of bij uw plaatselijke dealer. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
ES US Las piezas de repuesto están disponibles en la tienda online en www.revell.de o en su distribuidor local. Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
IT I pezzi di ricambio sono disponibili nel negozio online all'indirizzo www.revell.de o presso il vostro rivenditore locale. Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.
SE Reservdelar finns i webbutiken på www.revell.de eller hos din lokala återförsäljare. Reservdelsbeställningar från övriga länder hanteras av respektive distributör. Var god kontakta din återförsäljare eller ansvariga distributör.
NO Reservdelar finner du i nettbutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler. Reservdelsbestillinger fra andre landene avvikles via de aktuelle distributørene. Kontakt forhandleren eller ansvarlig distributør.
DK Reservdele findes i onlinebutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler. Bestilling af reservdele fra andre lande foregår gennem de pågældende distributører. Kontakt din forhandler eller ansvarlige distributør.

SERVICE?

SCAN ME
(ONLY DE & FR)
www.revell-service.de

Control



RC MONSTER TRUCK Bull Scout



USER MANUAL

DE UK US CA FR NL ES IT SE NO DK

27
MHz

1:10



10 km/h



www.revell.de

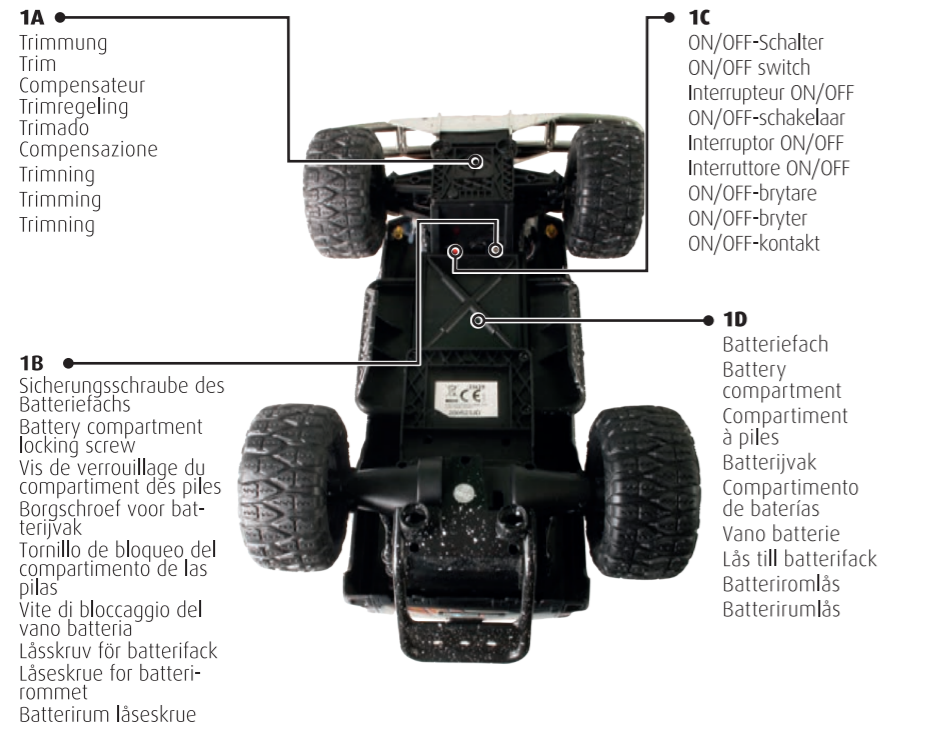
© 2023 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde. REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

Distributed in the UK by: Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom

Distributed in USA by: Carrera Revell of Americas Inc., Suite 307N, 197 Route 18 South, East Brunswick, NJ 08816, USA

V 05.01

1 ÜBERSICHT DES MODELLS / OVERVIEW OF THE MODEL / APERÇU DU MODÈLE / OVERZICHT VAN HET MODEL / PANORAMICA GENERALE DEL MODELLO / ÖVERSIKT ÖVER MODELLER / VISTA GENERAL DEL MODELO / OVERSIKT OVER MODELLER / OVERSIKT OVER MODELLERNE



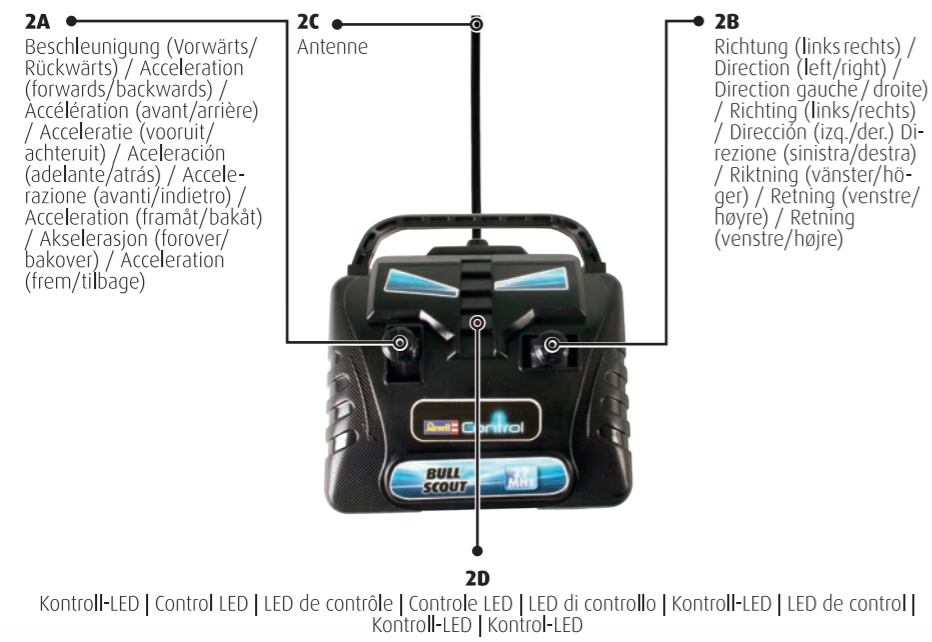
1A
 Trimmung
 Trim
 Compensateur
 Trimregeling
 Trimado
 Compensazione
 Trimming
 Trimming
 Trimning

1C
 ON/OFF-Schalter
 ON/OFF switch
 Interrupteur ON/OFF
 ON/OFF-schakelaar
 Interruttore ON/OFF
 Interruptor ON/OFF
 Interruttore ON/OFF
 ON/OFF-brytare
 ON/OFF-bryter
 ON/OFF-kontakt

1B
 Sicherungsschraube des Batteriefachs
 Battery compartment locking screw
 Vis de verrouillage du compartiment des piles
 Borgschroef voor batterijvak
 Tornillo de bloqueo del compartimento de las pilas
 Vite di bloccaggio del vano batteria
 Låsskruv för batterifack
 Låseskrue for batterirommet
 Batterium låseskrue

1D
 Batteriefach
 Battery compartment
 Compartiment à piles
 Batterijvak
 Compartimento de baterías
 Vano batterie
 Lås till batterifack
 Batteriromlås
 Batteriumlås

2 ÜBERSICHT DER FERNSTEUERUNG / OVERVIEW OF THE REMOTE CONTROL / APERÇU DE LA TÉLÉCOMMANDE / OVERZICHT VAN DE AFSTANDSBEDIJNING / PANORAMICA GENERALE DEL RADIOCOMANDO / ÖVERSIKT ÖVER FJÄRRKONTROLLEN / VISTA GENERAL DEL CONTROL REMOTO / OVERSIKT FJERNKONTROLL / OVERSIKT OVER FJERNBETJENING



2A
 Beschleunigung (Vorwärts/Rückwärts) / Acceleration (forwards/backwards) / Accélération (avant/arrière) / Acceleratie (vooruit/achteruit) / Aceleración (adelante/atrás) / Accelerazione (avanti/indietro) / Acceleration (framåt/bakåt) / Akselerasjon (forover/bakover) / Acceleration (frem/tilbage)

2C
 Antenne

2B
 Richtung (links/rechts) / Direction (left/right) / Direction gauche/droite / Richtung (links/rechts) / Dirección (izq./der.) / Dirección (sinistra/destra) / Riktning (vänster/höger) / Retning (venstre/høyre) / Retning (venstre/højre)

2D
 Kontroll-LED | Control LED | LED de contrôle | Control LED | LED di controllo | Kontroll-LED | LED de control | Kontroll-LED | Kontrol-LED

3 FERNSTEUERUNG / REMOTE CONTROL / TÉLÉCOMMANDE / AFSTANDSBESTURING / CONTROL REMOTO / TELECOMANDO / FJÄRRKONTROLL / FJERNSTYRING / FJERNSTYRING



DE Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:
 Stromversorgung: DC 9 V == Batterien: 1 x 9 V „LR61“ (nicht mitgeliefert)

UK Batteries/rechargeable batteries for the remote control
 Power supply: DC 9 V == Batteries: 1 x 9 V „LR61“ (not included)

FR Batteries / accus pour la télécommande :
 Alimentation : Batteries 9 V D.C. == : 1 x 9 V „LR61“ (non fournies)

NL Batterijen/accu's voor de afstandsbesturing:
 Stroomvoorziening: DC 9 V == Batterijen: 1 x 9 V „LR61“ (niet meegeleverd)

ES Pilas/baterías para el control remoto:
 Suministro de corriente: DC 9 V == Pilas: 1 x 9 V „LR61“ (no suministradas)

DE Frequenzbereich: 27.145 MHz
 Maximale Sendeleistung: < 10 dBm

UK Frequency range: 27.145 MHz
 Maximum transmitter power: < 10 dBm

CA Frequency range: 27.145 MHz
 Field Strength: 76.17dBuV/m at 3m distance

FR Bande de fréquence : 27.145 MHz
 Puissance maximale de l'émetteur : < 10 dBm

NL Frequentiegebied: 27.145 MHz
 Maximaal zendvermogen: < 10 dBm

IT Batterie/batterie ricaricabili per il telecomando:
 Alimentazione elettrica: DC 9 V == Batterie: 1 x 9 V „LR61“ (non fornite)

SE Batterier/uppladdningsbarabatterier till fjärrkontrollen
 Strömförsörjning: DC 9 V == Batterier: 1 x 9 V „LR61“ (medföljer ej)

NO Batterier / oppladbare batterier til fjernstyringen:
 Strømforsyning: DC 9 V == Batterier: 1 x 9 V „LR61“ (medfølger ikke)

DK Batterier/oplader til fjernstyringen:
 Strømforsyning: DC 9 V == Batterier: 1 x 9 V „LR61“ (medfølger ikke)

ES Rango de frecuencia: 27.145 MHz
 Potencia máxima del transmisor: < 10 dBm

IT Intervallo di frequenza: 26.995 MHz
 Potenza massima del trasmettitore: < 10 dBm

SE Frekvensområde: 26.995 MHz
 Maximal sändareffekt: < 10 dBm

NO Frekvensområde: 26.995 MHz
 Maksimal sendereffekt: < 10 dBm

DK Frekvensområde: 26.995 MHz
 Maksimal sendereffekt: < 10 dBm

4 MODELL / MODEL / MODÈLE / MODEL / MODELO / MODELLO / MODELL / MODELL / MODELFLY



DE Batterien/Akkus für das Modell:
 Stromversorgung: ==
 DC 7,5 V Batterie: 5 x 1,5 V „AA“ (nicht mitgeliefert)

UK Batteries/rechargeable batteries for the model:
 Power supply: DC 7,5 V ==
 Batteries: 5 x 1,5 V „AA“ (not included)

FR Batteries/accus du modèle :
 Alimentation : DC 7,5 V ==
 Piles : 5 x 1,5 V «AA» (non fournies)

NL Batterijen/accu's voor het model:
 Voeding: DC 7,5 V ==
 Batterijen: 5 x 1,5 V „AA“ (niet meegeleverd)

ES Pilas/baterías para el modelo:
 Alimentación: DC 7,5 V ==
 Baterías: 5 x 1,5 V „AA“ (no incluidas)

IT Batterie/batterie ricaricabili per il modello:
 Alimentazione: DC 7,5 V ==
 Batterie: 5 x 1,5 V „AA“ (non fornite)

SE Batterier/uppladdningsbara batterier till modellen:
 Strömförsörjning: DC 7,5 V ==
 Batterier: 5 x 1,5 V „AA“ (medföljer inte)

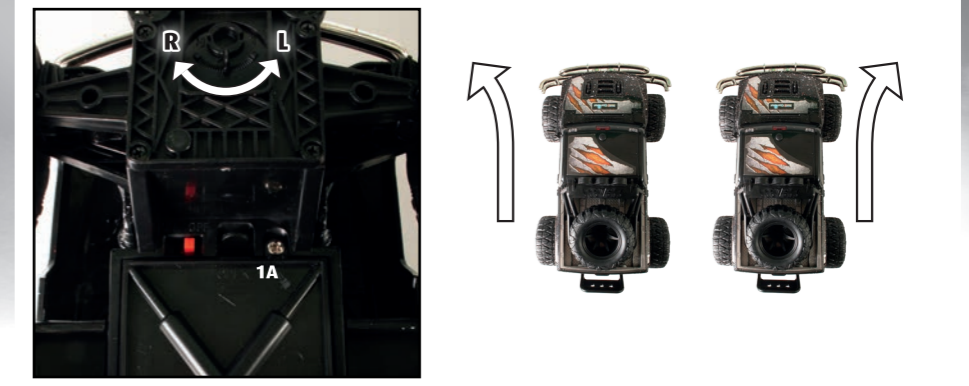
NO Batterier/for modellen:
 Strømforsyning: DC 7,5 V ==
 batterier: 5 x 1,5 V „AA“ (følger ikke med)

DK Batterier/til modellflyet:
 Strømforsyning: DC 7,5 V ==
 Batterier: 5 x 1,5 V „AA“ (medfølger ikke)

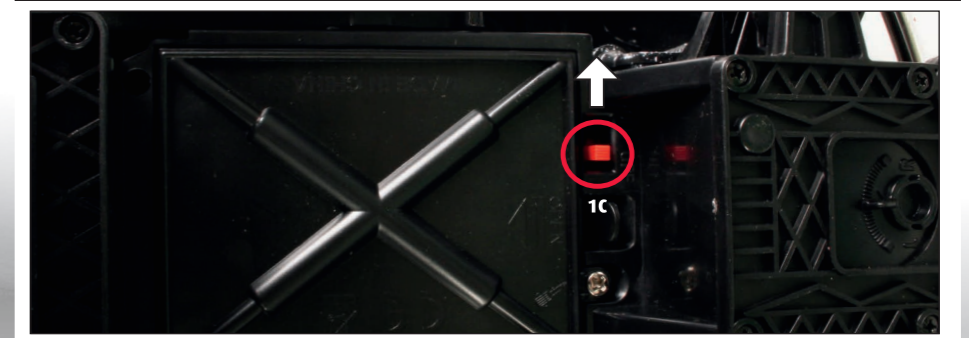
5 Antenne / Antenna / Antenne / Antenne / Antenna / Antenn / Antena / Antenne / Antenne



6 TRIMMUNG / TRIM / COMPENSATEUR / TRIMREGELING / TRIMADO / COMPENSAZIONE / TRIMMING / TRIMMING / TRIMMING



7 STARTEN DES MODELLS / STARTING THE MODEL / DÉMARRER LE MODÈLE / STARTEN VAN HET MODEL / AVVIARE IL MODELLO / STARTA MODELLEN / DESPEGUE DEL MODELO / STARTE MODELLEN / START AF MODELLEN



8 FAHRZEUGSTEUERUNG / VEHICLE CONTROL / CONTRÔLE DU VÉHICULE / BESTUREN VAN DE AUTO / CONTROL DEL VEHÍCULO / COMANDO DEL VEICOLO / STYRA BILEN / BILSTYRING / KØRETØJSSTYRING

